

Hypertherm 사용권 및 서비스 계약(EULA)

적용 날짜: 2020년 5월 19일

다음 내용을 자세히 읽으십시오: Hypertherm은 사용권자가 본 계약에 포함되어 있거나, 언급된 모든 계약 내용을 승낙하는 것을 조건으로만 소프트웨어 및 그 밖의 사용권이 부여된 자료에 대한 사용권을 부여합니다.

본 계약의 전자 복사본의 계약 내용에 동의한다는 것을 표시하기 위해 마련된 “I accept(동의)” 버튼 또는 다른 버튼이나 장치를 선택하거나, Hypertherm 자료의 전부 또는 일부를 설치, 다운로드, 액세스 또는 달리 복사하거나 사용함으로써, (i) 귀하는 귀하에게 법률행위 자격을 부여한 단체(예를 들어, 회사(고용주))를 대표(대리)하여 본 계약을 승낙하고, 그러한 단체가 본 계약에 의한 법적 구속력을 받음을 인정하며(그리고 귀하가 본 계약에 부합하는 방법에 따라 행위한다는 점에 동의하며), 또는 만일 귀하가 대리(대표)하는 그러한 단체가 없다면 사용권자는 본 계약을 개인으로서 귀하 자신을 위하여 승낙하는 것이고, 귀하가 본 계약에 법적으로 구속되는 것을 인정하고, (ii) 귀하는 귀하가 그러한 단체(만일 있다면) 또는 귀하 자신을 위하여 법률행위를 하고 그러한 단체 또는 귀하 자신을 구속시킬 수 있는 권리, 권한 및 자격을 가지고 있다는 점을 진술 및 보증함을 인정하고 이에 동의합니다. 만일 귀하가 또 다른 단체를 대리(대표)하여 법률행위를 할 권리, 권한 및 자격을 가지고 있는 그러한 단체의 직원 또는 대리인이 아니라면, 그러한 단체를 대리(대표)하여 본 계약서에 동의할 수 없습니다.

만일 사용권자가 본 계약을 승낙할 의사가 없거나 또는 사용권자가 위 단체 또는 개인으로서 사용권자 자신(만일 그러한 단체가 없다면)을 대리(대표)하거나 위 단체 또는 사용권자 자신을 구속하는 권리, 권한 및 자격을 가지고 있지 아니하다면, (a) “I ACCEPT(동의)” 버튼을 선택하거나 합의를 인정하기 위하여 고안된 다른 장치 또는 어떠한 버튼도 클릭하지 말고, HYPERTHERM 자료의 전부 또는 일부를 설치, 다운로드, 액세스 또는 달리 복사하거나 사용하지 말아야 하며, (b) HYPERTHERM 자료를 취득한 날로부터 30일 이내에 사용권자는 HYPERTHERM 자료(복사본을 포함하여)를 반품하여, HYPERTHERM 자료를 취득한 단체에게 사용권자가 지급한 해당 사용권 비용을 반환 받을 수 있습니다.

“Hypertherm”, “계약”, “사용권” 그리고 본 계약에서 사용된 그 밖의 대문자 용어들은 정의된 용어들입니다. 정의 규정(만일 그 용어가 계약의 본문에 정의되지 아니한 경우)은 별지 A에서 찾아볼 수 있습니다.

1. 사용권

1.1 사용권 부여. 사용권자가 본 계약을 계속 준수하고, 해당 비용을 지급함을 조건으로, Hypertherm은 사용권자에게 사용권이 부여된 자료를 설치하고 액세스할 수 있는 비독점적이고, 서브사용권 부여 불능, 양도불가능의 제한된 사용권을 부여합니다. 각각의 경우에 오로지 (a) 영역 내에서, (b) 해당 사용권 증명서에 특정된 사용권 유형과 허용된 수의 범위 안에서, 그리고 (c) 본 계약의 다른 조항에 따릅니다. 다양한 사용권 유형이 별지 B에 기재되어 있습니다. 사용권 증명서에 사용권 유형이나 허용된 수가 특정되어 있지 아니하거나 또는 사용권 증명서가 없는 경우라면 사용권 유형은 자동적으로 평가판 사용권이 되고, 허용된 수도 자동적으로 1로 정하여지게 됩니다.

1.2 업그레이드 및 이전 버전.

1.2.1 업그레이드의 효과. 만일 Hypertherm 이나 리셀러가 사용권자에게, 이미 사용권을 부여한 다른 사용권이 부여된 자료에 대한 업그레이드를 사용권자에게 제공한다면, 그 후에는 사용권자에게 이전에 사용권을 부여한 사용권이 부여된 자료와 그 밖에 그와 관련된 Hypertherm 자료는 “이전 버전”으로 간주됩니다. 1.2.2 조(등록 사용권자에 대한 예외)에서 정하여진 바를 제외하고, 이전 버전과 관련한 사용권 부여 및 다른 권리들은 업그레이드의 설치일로부터 120 일 후에 종료됩니다. 1.2.2 조(등록 사용권자에 대한 예외)에 정하여진 바를 제외하고, 그러한 120 일 기간 내에 (a) 사용권자는 반드시 이전 버전의 모든 사용을 중지하여야 하고, 이전 버전의 모든 복사본을 지워야 하며, (b) 위 기간의 만료에 따라, 위 이전 버전은 더 이상 사용권이 부여된 자료가 아니며, 오히려 제외 자료로 취급되고, 사용권자는 위와 같은 어떠한 이전 버전에 대해서도 더 이상 사용권을 가질 수 없을 것입니다. Hypertherm 의 요청이 있으면, 사용권자는 이전 버전의 모든 복사본을 폐기하거나 Hypertherm 또는 이를 취득한 리셀러에게 반환한다는 데 동의합니다. Hypertherm 은 사용권자에게 Hypertherm 의 선택에 따라, 이전 버전의 모든 복사본이 삭제되었고, 만일 Hypertherm 으로부터 요청을 받는다면 폐기하거나 Hypertherm 또는 이를 취득한 리셀러에게 반환하였음을 입증할 수 있는 충분한 증거를 보여줄 것을 요구할 권리를 가집니다.

1.2.2 등록 사용권자에 대한 예외. 만일 (a) 사용권자가 등록에 참여를 하고, 등록 프로그램 이용 조건이 사용권자에게 이전 버전을 보유하도록 승인하고 있으며, 또는 (b) 달리 Hypertherm 에 의하여 서면으로 위와 같은 권한이 부여되는 경우에는 그 한도 내에서는, 제 1.2.1 조(업그레이드의 효과)에서 규정된 이전 버전에 관한 권리의 종료가 사용권자에게 적용되지 않을 수 있습니다.

1.3 추가 이용 조건. 사용권이 부여된 자료(또는 그 일부)는 본 계약에 정한 조건 이외의 계약 이용 조건이나 다른 이용 조건(예를 들면, 사용권이 부여된 자료와 수반하는 계약 조건들 또는 사용권이 부여된 자료의 명령, 설치, 다운로드, 액세스, 사용 또는 복사하는 행위와 관련하여 이용 가능한 계약 조건)의 적용을 받을 수 있고, 사용권자는 위 계약 조건을 준수한다는 데 동의합니다.

1.4 기타 자료. 만일 Hypertherm 이 사용권자에게 사용권이 부여된 자료(업그레이드를 포함)에 대한 수정, 패치, 서비스 팩, 업데이트, 업그레이드, 새로운 버전 또는 사용권이 부여된 자료에 대한 보충 자료나 사용자 문서 등 사용권이 부여된 자료와 관련한 어떠한 추가적인 자료를 제공하거나 이용 가능하게 한다면, (a) 위 추가적인 자료는 본 계약에서 정하여진 계약 조건에 추가하거나 다른 그 밖의 계약 조건(추가적인 또는 다른 비용, 사용권 계약 조건 또는 사용 제한 등 포함, 이에 한정되지 않음)을 포함하거나 그의 적용을 받게 될 수 있고, 또는 (b) 위 추가적인 자료에 대한 다른 계약 조건이 없으면, 이들은 위 추가적인 자료가 적용되는 사용권이 부여된 자료와 동일한 계약 조건(사용권, 해당 사용권 유형 및 허용된 수 그리고 본 계약의 그 밖의 조건 등 포함, 이에 한정되지 않음)의 적용을 받게 됩니다(다만, 제 1.2 조 (업그레이드 및 이전 버전)에 달리 규정된 바는 제외). 어떠한 경우에도 위와 같은 내용은 제외 자료에 관한 권리를 발생시킬 수 없습니다.

1.5 승인된 사용자. 사용권자는 사용권이 부여된 자료가 사용권자 인력에 의해서만 설치되거나 액세스되도록 하고(해당 사용권 유형에서 달리 지정한 경우는 제외), 그러한 설치 및 액세스는 본 계약 및 관련 사용권 유형, 허용된 수에 의하여 부과된 그 밖의 요구 조건의 적용을 받습니다. 사용권자는 사용권자를 통하여 Hypertherm 자료에 액세스하게 되는 사용권자 인력 및 그 밖의 개인이 본 계약을 준수하도록 하는 것에 대한 책임을 지게 됩니다(위와 같은 액세스가

Hypertherm 에 의하여 승인되었는지 여부 또는 관련 사용권 유형과 허용된 수의 범위 내인지 여부는 불문).

1.6 제 3 자 사용권이 부여된 자료. Hypertherm 자료에는 본 계약서에 명시된 약관에 추가하여 또는 다르게 명시된 약관의 적용을 받거나 이에 따라 제공된 제 3 자의 소프트웨어, 데이터 또는 기타 자료가 포함되거나 함께 제공될 수 있습니다. 이러한 약관은 해당하는 제 3 자 소프트웨어, 데이터 또는 기타 자료(예: “상자 정보”에서) 또는 Hypertherm 전용 웹 페이지(Hypertherm 웹사이트에서 또는 Hypertherm 에 요청하여 확인할 수 있는 URL)에 포함되거나 참조되거나 함께 제공될 수 있습니다. 사용권자는 이러한 약관을 준수하는 데 동의합니다. 또한, 사용권자는 사용권자가 사용권이 부여된 자료와 함께 이용하거나 이용하기 위해 획득하는 제 3 자의 소프트웨어, 데이터 또는 기타 자료를 얻고 준수하는 데 전적인 책임이 있습니다. 사용권자는 이러한 제 3 자 소프트웨어, 데이터 또는 기타 자료 또는 사용권자가 이러한 제 3 자 소프트웨어, 데이터 또는 기타 자료를 이용하는 것과 관련하여 Hypertherm 은 아무런 책임이 없고 이를 보장하거나 보증하지 않는다는 사실을 인지하고 동의합니다.

1.7 등록. Hypertherm 은 본 계약서에 따라 사용권이 부여된 자료의 등록을 사용권자에게 제공할 수 있으며, (이 경우) 사용권자는 이를 수락할 수 있습니다(그리고 이러한 등록에는 본 계약서에 명시된 권한에 추가하여 또는 이와 다른 권한이 포함될 수 있습니다). 모든 등록은 Hypertherm 약관의 적용을 받으며, 이러한 약관은 해당 등록 프로그램 약관에 명시되어 있습니다. 사용권자는, 만일 그가 요청, 승낙 또는 어떠한 등록을 이용하는 경우에, 사용권자가 해당 등록 프로그램 약관에 따라 수시로 변경될 수 있는 그러한 약관에 구속된다(또한, 그러한 약관은 수시로 변경되는 바에 따라 본 계약의 일부가 되고, 그에 인용됨으로써 그 일체가 됩니다)는 데 동의하고, 사용권자는 그러한 계약 조건을 준수한다는 데 동의합니다. 사용권자는 Hypertherm 이 등록을 제공하는 조건으로서 그러한 계약 조건에 대한 추가적인 승낙을 요구할 수 있음을 인정합니다.

1.8 서비스. Hypertherm 은 수시로 특정 서비스를 제공하고 사용권자는 해당 서비스를 받거나 그 혜택을 받도록 결정할 수 있습니다. 모든 서비스는 Hypertherm 약관의 적용을 받으며, 이러한 약관은 해당 서비스 약관에 명시되어 있습니다. 사용권자는, 만일 그가 요청, 승낙 또는 어떠한 서비스를 이용하는 경우에, 사용권자가 해당 서비스 약관에 따라 수시로 변경될 수 있는 그러한 약관에 구속된다(또한, 그러한 약관은 수시로 변경되는 바에 따라 본 계약의 일부가 되고, 그에 인용됨으로써 그 일체가 됩니다)는 데 동의하고, 사용권자는 그러한 계약 조건을 준수한다는 데 동의합니다. 사용권자는 Hypertherm 이 서비스를 제공하는 조건으로서 그러한 계약 조건에 대한 추가적인 승낙을 요구할 수 있음을 인정합니다.

1.9 보관용 복사본. 제 1.1 조(사용권 부여)에 따른 사용권자의 사용권에는 영역 내에서, 사용권이 부여된 자료의 보관용 복사본 1 부를 만들 수 있는 권리가 포함되는데, 다만 (a) 1 부 복사 제한은 사용권이 부여된 자료가 본 계약에 따라 설치되어 있는 사용권자의 전체 컴퓨터 시스템의 일상적인 백업의 부수적인 부분으로서 생성되는 복사본에는 적용되지 아니하고, 여기에서 그러한 백업은 위 컴퓨터 시스템상의 사실상 모든 다른 소프트웨어를 복사하는 것을 포함하게 될 수 있으며, (b) 어떠한 보관용 복사본도 사용권이 부여된 자료의 주요 복사본이 접근 불가능하고 작동 불가능한 경우에만 액세스되거나 설치될 수 있습니다(사용권이 부여된 자료의 액세스가 불가능한 백업 저장 매체는 제외). 언제라도 사용권이 부여된 자료의 복사본이 설치되고 허용된 수를

초과하며, 반면에 사용권이 부여된 자료의 주요 복사본도 액세스 가능할 때는, 그러한 복사본은 이 제 1.9 조 (보관용 복사본)에 따라 허용되는 “보관용 복사본”이 아닙니다.

1.10 사용권의 성격. 사용권자는 사용권이 부여된 자료의 사용권, 등록 또는 서비스를 취득하였을 경우, 사용권자의 취득은 장래에 가능하게 될 특징이나 기능의 제공을 조건으로 하지 아니하고, 장래에 가능하게 될 특징이나 기능에 관하여 Hypertherm 이 한 공식적 또는 그 밖의 언급(코멘트) 내용에 영향을 받지 아니합니다.

1.11 API. 사용권자는, API 정보 및 개발 자료가 (위 API 정보 및 개발 자료와 관련된 추가적인 또는 다른 계약 조건에 달리 명시하지 아니하였다면) (a) 비밀로 유지되고, Hypertherm 의 소유이며, (b) 제 3 자에게 배포, 공개 또는 달리 제공되어서는 안되고, (c) 내부적으로만 그리고 위 사용권이 부여된 자료를 구동하거나 그를 바탕으로 구동하는 응용프로그램, 모듈, 그리고 구성요소의 개발이나 지원과 같은, API 정보 및 개발 자료와 관련된 사용권이 부여된 자료에 대한 사용권자 자신의 승인된 내부 사용과 결합되거나 그를 위하여만 사용될 수 있고, (d) 그러한 사용권이 부여된 자료를 설치하도록 허용된 동일한 컴퓨터에만 설치될 수 있음을 인정하고 이에 동의합니다. 이상의 내용과 제 3 조(전권 유보)에도 불구하고, 만일 사용권자가 본 계약에 따라 위 응용프로그램, 모듈 그리고 구성요소를 개발한다면, 만일 위 응용프로그램, 모듈 그리고 구성요소가 (i) 어떠한 개발 자료나 다른 Hypertherm 자료(본 계약에 따른 그 개발에서 사용되는 API 정보를 제외)를 포함하거나 구성하지 아니하고, (ii) API 정보를 공개하지 아니하는 경우에는, 본 계약의 어떠한 조항도 사용권자가 위 응용프로그램, 모듈 그리고 구성요소를 다른 소프트웨어나 하드웨어(제 3 자의 소프트웨어와 하드웨어를 포함)와 함께 개발(및 다른 소프트웨어나 하드웨어에 그러한 응용프로그램, 모듈 그리고 구성요소를 포팅(복사))하는 행위를 금지하지 아니합니다. 이 제 1.11 조 (API)에 있어서, (A) “API 정보”는 그러한 사용권이 부여된 자료에 포함된 소프트웨어와 인터페이스(즉, 소프트웨어의 기능을 작동시키거나 위 기능을 지시)하기 위한 요구조건이 특정된 사용권이 부여된 자료의 사용권자에게 Hypertherm 이 일반적으로 제공하는 표준 응용프로그램 프로그래밍 인터페이스(API) 정보를 의미하고, (B) “개발 자료”는 사용권이 부여된 자료에 포함되어 있는 SDK 또는 그 밖의 툴킷, 라이브러리, 스크립트, 레퍼런스 내지 샘플 코드 그리고 유사한 개발자 자료를 의미합니다. API 정보에는 이러한 인터페이스 정보의 구현, 개발 자료 또는 기타 소프트웨어, 모듈 또는 구성 요소가 포함되지 않습니다.

2. 사용권 제한/금지

2.1 제한 및 예외.

2.1.1 사용권이 보장되지 않는 행위/허용되지 않는 행위. 당사자들은, 본 계약의 상충되는 어떠한 규정에도 불구하고, (a) 제외 자료, (b) 사용권자가 적법하게 취득하지 아니하거나, 본 계약과 일치하지 아니하는 방법이나 본 계약의 방법을 위반하여 취득한 Hypertherm 자료, (c) 해당 사용권 계약 조건(고정 기간이든지 등록 기간이든지 불문)을 초과하거나 해당 사용권 유형 또는 허용된 수를 벗어난 사용권이 부여된 자료에 대한 설치 또는 액세스, (d) Hypertherm 이 서면으로 달리 권한을 부여하지 아니하는 한, 사용권자가 소유, 임차 및 통제하는 컴퓨터를 제외한 컴퓨터에 대한 사용권이 부여된 자료의 설치, (e) 본 계약에 명시적으로 규정되거나 Hypertherm 이 서면으로 명시적으로 권한을 부여하지 아니한 사람이나 단체에 대한 Hypertherm 자료의 전부 또는 일부를 배포, 임대, 대여, 임차, 판매, 서브사용권, 양도 또는 다른 방법으로 제공, (f) 네트워크를 넘어서는지 여부 및 호스트된 기반 상에 있는지 여부를 불문하고 개인이나 단체(해당 사용권

유형에서 명시된 목적을 위하여 사용권자 그 자신을 위한 경우는 제외)에 대한 Hypertherm 자료의 특징 또는 기능을 제공하거나 이용 가능하게 함, (g) 특정 사용권 유형에 관하여 명시적으로 달리 규정된 경우를 제외하고, 광역 통신망(WAN), 가상 사설망(VPN), 가상화, 웹 호스팅, 시분할, 서비스 뷰로, 서비스로서 소프트웨어, 클라우드 또는 그 밖의 서비스나 기술과 관련된 사용 등 포함하되 이에 한정되지 않으며 인터넷 상 또는 다른 로컬 네트워크가 아닌 네트워크 상에서 Hypertherm 자료에 대한 설치 또는 액세스를 하거나 설치 또는 액세스를 허용, (h) Hypertherm 자료의 권리 고지문, 레이블 또는 표시를 제거, 변경 또는 불분명하게 하는 행위, (i) Hypertherm 자료를 디컴파일, 분해하거나 달리 역설계하는 행위, (j) 어떠한 목적으로든 Hypertherm 자료를 번역, 변형, 개작 또는 그에 기초한 2 차적 저작물 작성 또는 달리 수정하는 행위에 관하여 (명시적, 묵시적 또는 그 밖의 어떠한 방법으로든지) 본 계약상 어떠한 사용권도 부여되지 아니함을 (그리고 본 계약은 어떠한 권리도 배제함을) 인정하고 이에 동의합니다.

2.1.2 단일 제품으로서 사용권이 부여된 자료. 사용권이 부여된 자료는 사용권자에게 단일 제품으로서 사용권이 부여되고, 해당 구성요소는 설치 또는 액세스를 위하여 분리될 수 없습니다(그리고 모든 그러한 구성요소는, Hypertherm 이 서면으로 승인한 경우 외에는, 동일한 컴퓨터에서 설치되고 액세스되어야 합니다).

2.1.3 영역. Hypertherm 이 서면으로 달리 승인한 경우를 제외하고, 본 계약에서 부여된 사용권은 영역에 대해서만 부여됩니다. 본 계약의 어떠한 조항도 사용권자(만일 있다면, 사용권자의 인력 등을 포함, 이에 한정되지 않음)가 영역 밖에서 사용권이 부여된 자료를 설치하거나 액세스할 수 있도록 허용하지 아니합니다.

2.1.4 허용되지 않는 사용의 영향. 사용권자는 제 2.1 조 (제한과 배제)에서 금지된 일체의 사용 또는 행위(또는 제 2.1 조에 기재된 제한과 부합하지 아니하는 모든 사용 또는 행위) (총칭하여 “승인받지 못한 사용”)에 관여하거나, 제 3 자에 이에 관여하도록 허용하거나 지원하지 아니합니다. 모든 승인받지 못한 사용과, 해당 사용권 부여의 범위를 벗어나거나 (해당 사용권 유형 및/또는 허용된 수를 넘는 경우 등 포함, 이에 한정되지 않음) 그 밖에 본 계약에 부합하지 아니하는 본 계약상 제공된 사용권이 부여된 자료에 대한 설치 또는 액세스는 본 계약의 위반뿐만 아니라 Hypertherm 의 지적재산권에 대한 침해를 구성하거나 성립시키게 됩니다. 사용권자는 그러한 승인받지 못한 사용 또는 그 밖의 승인받지 못한 설치나 액세스를 즉시 Hypertherm 에게 알려야 합니다.

2.2 우회.

2.2.1 사용권자는 (i) Hypertherm 자료와 관련하여 Hypertherm 이 사용하는 모든 형태의 기술적 보호를 회피(무력화) 또는 제거하기 위한 어떠한 장비, 기기, 소프트웨어 또는 기타 다른 수단도 사용할 수 없고, (ii) Hypertherm 자료를, Hypertherm 이 직접 또는 리셀러를 통하여 공급하지 아니한 어떠한 제품 코드, 승인 번호 또는 활성화 코드, 일련번호, 또는 다른 복사방지 장치와 함께 설치하거나 액세스할 수 없습니다. 위와 같은 일반적인 사항에 한정되지 아니하고, 사용권자는 Hypertherm 사용권 관리자 또는 Hypertherm 자료에 대한 설치나 액세스를 관리, 모니터, 통제하기 위하여 Hypertherm 이 제공하거나 이용 가능하게 한 다른 도구나 기술적 보호 장치를 우회(무력화)하거나 제거하는(또는 해당 용도로 설계된) 어떠한 장비, 기기, 소프트웨어 또는 기타 다른 수단도 사용할 수 없습니다.

2.2.2 사용권자는 제외 자료와 관련하여, 사용 제한을 우회(무력화)하거나 제거하는(또는 해당 용도로 설계되거나) Hypertherm 이 사용 불가능한 기능을 사용할 수 있도록 하는 어떠한 장비, 기기, 소프트웨어 또는 기타 수단도 사용할 수 없습니다. 사용권자는 제외 자료를 복사, 설치 또는 액세스할 수 없게 하거나 금지하는(또는 해당 용도로 설계된) Hypertherm 자료의 어떠한 기능 또는 기술적 제한을 우회하거나 삭제할 수 없습니다.

3. 판권 소유

Hypertherm 과 그 사용권 제공자는 Hypertherm 자료와 그 사본에 대하여 모든 관련된 저작권, 상표권, 영업비밀, 특허권 및 그 밖의 지적재산권 등을 포함하되 이에 한정되지 않으며 일체의 권리, 소유권 및 권한을 보유하고 있습니다. 사용권자는 사용권이 부여된 자료와 관련하여 본 계약에서 명시적으로 규정하고 있는 사항에 한하여 제한적인 사용권만을 가지고, 그 외 다른 권리나 묵시적인 권리 등을 전혀 보유하지 않습니다. 사용권자는, Hypertherm 자료가 사용권되었고, 판매된 것이 아니며, 사용권이 부여된 자료를 설치 및 액세스 할 권리는 사용권 하에서 Hypertherm 로부터 취득하였음을 인정하고 이에 동의합니다. Hypertherm 자료에 포함된 소프트웨어의 구성과 구조, 그러한 소프트웨어에 관한 소스 코드 또는 이와 유사한 자료, API 정보 및 개발 자료(두 가지 모두 본 계약 제 1.11 조(API)에 기재된 바와 같음)와 기밀 또는 독점권이 있다고 표시된 그 밖의 사용권이 부여된 자료는 Hypertherm 과 그 사용권 제공자의 가치 있는 영업비밀이고 그들의 비밀이고 독점권이 있는 정보이며, (a) 제 3 자에게 배포, 공개 또는 달리 제공되어서는 아니되며, (b) 내부적으로만 그리고 위 사용권이 부여된 자료에 대한 사용권자 자신의 승인된 내부 사용과 결합되거나 그를 위하여만 사용될 수 있습니다.

4. 개인정보보호; 정보의 이용; 연결

4.1 개인정보보호와 정보의 이용. 사용권자는 본 계약서에 따라 사용권자(및 사용권자를 대신하는 제 3 자)가 사용권자 및 사용권자의 비즈니스와 관련된 특정 정보와 데이터(아무런 제한 없이 개인 정보도 포함)를 제공하고 Hypertherm 및 대리점(및 Hypertherm 및 대리점을 대신하는 제 3 자)이 이를 수신한다는 것을 확인하고 이에 동의합니다. 여기에는 아무런 제한 없이 주문, 등록, 활성화, 업데이트, 자격 인증, 감사, Hypertherm 자재, 등록, 서비스의 설치 및 액세스 모니터링, 사용권자와의 관계 관리와 관련된 고객 정보 서식 등을 통해 Hypertherm 및 대리점(및 Hypertherm 및 대리점을 대신하는 제 3 자)에 제공된 또는 수신한 정보와 데이터가 포함됩니다. 이에 따라, 사용권자는 Hypertherm 이 Hypertherm 의 개인정보보호 및 데이터 보호 정책에 따라 이러한 정보와 데이터(아무런 제한 없이 개인 정보도 포함)를 관리, 이용, 저장, 공개하는 데 동의하며, 이러한 정책은 <https://www.hypertherm.com/en-US/policies/privacy/>에 있는 Hypertherm 의 개인정보보호방침 등 아무런 제한 없이 수시로 업데이트될 수 있습니다. 앞에서 언급한 내용의 보편성에 아무런 제한 없이, 사용권자는 다음을 확인하고 이에 동의합니다. (a) Hypertherm 이 수시로 사용권자(및 사용권자를 대신하는 제 3 자)에게 Hypertherm 의 개인정보보호방침 약관에 대한 서면 동의 및/또는 정보와 데이터(아무런 제한 없이 개인 정보도 포함)의 특정 이용에 대한 서면 동의를 요구할 수 있습니다. (b) Hypertherm 은 Hypertherm 자료, 등록, 사용권자의 지원 요청에 대한 정보와 데이터 등 아무런 제한 없이 정보와 데이터를 사용권이 부여된 자료, 등록 또는 서비스의 제공, 유지 관리, 관리 또는 이용과 관련하여 또는 사용권이 부여된 자료, 등록 또는 서비스와 관련된 계약의 이행에 따라 Hypertherm 의 자회사 및 계열사, 대리점, 그 외 제 3 자에게 제공할 수 있습니다. (c) Hypertherm 은 사용권자가 거주하고 있는 국가보다 사용권자를 덜

보호하는 개인정보보호 또는 데이터 보호법이 있는 국가를 포함하여 이러한 정보와 데이터를 해외로 전송할 수 있습니다. 사용권자는 Hypertherm 이 수시로 이러한 정책을 변경할 수 있다는 점을 알고 이에 동의하며, Hypertherm 이 웹사이트에 게시하거나 그 외 서면으로 통지할 경우 사용권자에게도 이러한 변경이 적용됩니다.”

4.2 연결. 어떠한 사용권이 부여된 자료는 Hypertherm 또는 제 3 자가 운영하는 웹사이트 상에 호스트되는 콘텐츠와 서비스에 대한 사용권자의 액세스 및 사용을 용이하게 하거나 요구하게 될 수 있습니다. 이러한 콘텐츠와 서비스는 위와 같은 웹사이트에서 호스팅되고 있음에도, 때때로 위 콘텐츠나 서비스가 사용권자의 컴퓨터 상의 사용권이 부여된 자료의 특징이나 기능 또는 확장으로 보일 수도 있습니다. 그러한 콘텐츠 또는 서비스에 액세스하고 사용권이 부여된 자료를 사용함으로써 인하여 사용권자의 컴퓨터가, 추가적인 고지 없이, 자동적으로(일시적 또는 정기적으로) 인터넷에 연결되고, Hypertherm 및 제 3 자의 웹사이트에 접속(정보 교환)을 하게 될 수도 있습니다 – 예를 들어, 사용권자에게 추가적인 정보, 특징이나 기능을 제공하기 위한 목적을 위하여 또는 본 계약 또는 다른 해당 계약 조건 하에서 허용되는 바에 따라 사용권이 부여된 자료 및/또는 콘텐츠 또는 서비스가 사용되고 있는지 확인하기 위하여, Hypertherm 의 웹사이트에 대한 그러한 연결에 대하여 본 제 4 조 (개인 정보, 정보의 이용, 연결)에 기재된 개인정보보호 및 데이터 보호에 관한 Hypertherm 의 정책이 적용됩니다. 제 3 자의 웹사이트에 대한 그러한 연결에 대하여 제 3 자의 콘텐츠 또는 서비스에 관련된 그러한 사이트 등에서 확인할 수 있는 계약 조건(책임 부인 및 고지 포함)이 적용됩니다. Hypertherm 은 제 3 자의 콘텐츠 또는 서비스를 관리하거나 보증 또는 이에 대한 책임을 지지 아니하고, 사용권자와 제 3 자 사이의 위와 같은 콘텐츠나 서비스와 관련된 거래에 대한 사항(제 3 자의 개인정보보호 정책, 개인 정보의 사용, 재화와 서비스의 배송과 대금 지불방식, 그러한 거래와 관련된 다른 규정 등 포함, 이에 한정되지 않음)은 오직 사용권자와 제 3 자 사이에서만 존재합니다. Hypertherm 은 수시로, 어떤 이유를 불문하고, 제 3 자의 콘텐츠와 서비스의 이용 등에 관한 사항을 수정하거나 중단할 수 있습니다. 사용권자가 이러한 콘텐츠나 서비스에 접속하여 이를 이용할 때, Hypertherm 이나 제 3 자는 사용권자에게 별도의 조건에 대한 승인 및/또는 추가적인 비용을 요구할 수 있습니다.

5. 제한적 보증 및 책임 면제

5.1 제한적 보증. Hypertherm 은, 사용권이 부여된 자료가 사용권자에게 배송된 날을 기준으로 30 일 동안 또는 만약 사용권 기간이 더 짧다면, 그러한 더 짧은 기간 (“보증 기간”), 사용권이 부여된 자료가, 사용권이 부여된 자료의 사용자 문서 부분에 기재된 일반적인 특징과 기능을 제공함을 보증합니다. 위 보증 기간 동안에 있어서의 Hypertherm 의 모든 책임과 사용권자의 유일한 구제수단 (“제한적 품질보증”)은, 법률상 배제하거나 제한할 수 없는 법령상 보증 기간이나 구제수단이 있는 경우는 제외하고, Hypertherm 의 선택에 따라 (i) 오류를 수정 또는 해결하거나 (만일 있다면) 또는 (ii) 사용권가 지급한 사용권 비용(만일 있다면)을 환불하고 본 계약 또는 그러한 사용권이 부여된 자료에 특정한 사용권을 종료하게 되는 것 뿐입니다. 사용권자가 위와 같은 환불을 받기 위해서는 보증기간 내에 Hypertherm 자료를 사용권의 사용권 증명서 사본과 함께 해당 지역의 Hypertherm 지점 또는 사용권자가 Hypertherm 자료를 구입한 리셀러에게 반환하여야 합니다. 본 조에서 규정하고 있는 제한적 보증을 통하여 사용권자는 특별한 법적 권리를 가지게 됩니다. 사용권자는 사법권에 따라 다를 수 있는 관련 법률을 통하여 추가적인 법적 권리를 취득할 수 있습니다. Hypertherm 은 법률상 허용되는 범위를 벗어나 사용권자의 보증에 관한 권리를 제한하지 아니합니다.

5.2 책임 면제. 제 5.1 조 (제한적 보증)에 규정된 명시적인 제한적 보증 외에, 관련 법령에 의하여 허용하는 최대 범위까지, **HYPERTHERM** 과 그 공급자는 모든 **HYPERTHERM** 자료, 등록 또는 서비스(등록에 따른 것인지 또는 다른 것인지 여부 불문)에 관한 어떠한 명시적 또는 묵시적인 보증, 진술 또는 어떠한 종류의 조건 부가(상품성, 특정 목적에 대한 적합성 또는 비침해에 관한 묵시적 보증, 법령에 의하여, 또는 계약 과정이나 상관습으로 인한 다른 묵시적 보증 등 포함, 이에 한정되지 않음)를 하지 아니하고, 사용권도 이를 받지 아니합니다. **HYPERTHERM** 자료에 관하거나 **HYPERTHERM** 자료, 등록 또는 서비스의 특징이나 기능에 관한 설명 또는 진술 또는 사용권자와 의사소통 내용은 오직 정보 제공의 목적일 뿐이고, 보증, 진술 또는 조건이 되는 것은 아닙니다. 이상과 같은 사항에 한정되지 아니하고, **HYPERTHERM** 은 (a) 등록 또는 **HYPERTHERM** 이나 제 3 자의 지원 하에 있는지 여부를 불문하고, 사용권이 부여된 자료 또는 서비스의 운영 및 결과가 중단 없이, 오류 없이, 안전하고, 정확하고, 신뢰할 수 있고 또는 완전하다는 점, (b) **HYPERTHERM** 또는 제 3 자에 의하여 오류가 수정된다는 점, (c) **HYPERTHERM** 또는 제 3 자는 모든 특유한 지원 요청을 해결하거나 그러한 해결이 사용권자의 요구 조건 또는 기대를 충족한다는 점을 보증하지 아니합니다. 위와 같은 사항의 어떠한 규정도, 계약상 반대의 약정이 있다고 하더라도, 배제, 제한 또는 수정할 수 없는 법률에 의하여 묵시적으로 인정될 수 있는 보증 또는 조건의 효과를 제한하거나 수정하지 아니합니다.

6. 경고

6.1 기능 제한. 사용권이 부여된 자료 및 서비스(가정용 또는 소비 목적으로 사용하도록 설계되거나 교육 또는 개인 학습을 위해서만 사용권이 부여된 **Hypertherm** 자료와 같이, 비상업적 사용을 위하여 설계된 사용권이 부여된 자료는 제외)는 오직 훈련된 전문가만 사용하도록 의도된 상업적이고 전문적인 도구입니다. 특히 상업적이고 전문적으로 사용하는 경우, 사용권이 부여된 자료 및 서비스는 사용권자의 전문적인 판단 또는 독자적인 테스트를 대신하지 아니합니다. 사용권이 부여된 자료 및 서비스는 사용권자의 설계, 모의실험, 평가, 생산 또는 그 밖의 행위를 보조하기 위해서만 의도되고, 사용권자의 독립적인 설계, 모의실험, 평가, 생산 또는 그 밖의 행위 (피로 테스트, 안전성, 효율성과 관련된 행위 등)를 대신하지는 아니합니다. 사용권이 부여된 자료 및 서비스의 잠재적 응용 가능성이 매우 다양하기 때문에, 사용권이 부여된 자료 및 서비스는 그것이 사용될 수 있는 모든 상황에 대하여 전부 테스트되지는 아니하였습니다. **Hypertherm** 은 사용권이 부여된 자료 또는 서비스의 사용을 통하여 얻어지는 결과에 대해서는 어떠한 방식으로도 책임지지 아니합니다. 사용권이 부여된 자료 및 서비스를 사용하는 자는, 사용권이 부여된 자료 및 서비스에 대한 관리, 감독, 통제 책임이 있고, 사용권이 부여된 자료 및 서비스를 사용함으로써 발생하게 되는 결과에 대해서도 책임이 있습니다. 이러한 책임에는, 사용권이 부여된 자료 및 서비스의 적절한 사용에 관한 결정, 그리고 의도한 결과를 얻기 위한 사용권이 부여된 자료, 서비스 및 기타 프로그램의 선택 등이 포함되며 이에 한정되지 않습니다. 또한 사용권이 부여된 자료 및 서비스를 사용하는 자는, 사용권이 부여된 자료 및 서비스를 사용하여 설계된 아이템 등 모든 프로그램 결과물의 신뢰도, 정확성 및 완전성 등의 시험을 위한 독립적 절차의 적절성을 확립할 책임이 있습니다(사용권이 부여된 자료 또는 서비스의 보조를 위하여 설계된 모든 항목을 포함하며 이에 한정 되지 않음). 나아가 사용권자는, 사용권이 부여된 자료가 특별한 기능을 수행하는 사용권자의 독자적인 하드웨어와 소프트웨어 환경의 일부가 된다는 점과 **Hypertherm** 이 제공한 사용권이 부여된 자료 및 서비스가 사용권자 그의 설계, 분석, 시뮬레이션, 예상 및/또는 테스트 제한 내에서 희망한 결과를 얻지 못할 수 있다는 점을 인정하고 이에 동의합니다.

6.2 활성화 코드 및 보안.

6.2.1 설치/엑세스와 지속적인 사용을 위하여 요구되는 활성화 코드. 사용권이 부여된 자료의 설치와 그에 대한 액세스 그리고 그의 지속적인 사용을 위해서는 Hypertherm 이 발급한 활성화 코드가 수시로 필요합니다. Hypertherm 으로부터 활성화 코드를 발급 받기에 앞서 등록이 요구될 수 있습니다. 사용권자는 이러한 등록에 필요한 모든 정보를 Hypertherm 과 리셀러에게 제공하게 되고, Hypertherm 과 리셀러에게 제공하는 모든 정보가 정확하고 현재 정보라는 점에 동의합니다. 또한, 사용권자는 Hypertherm 이 제공하는 고객 데이터 등록 서비스(고객 정보 양식 등)를 통하여, 이에 한정되지 않고 사용권자의 등록 정보를 유지, 관리하고 업데이트하기로 합니다. 사용권자는 Hypertherm 이 (제 4 조 (개인 정보; 정보의 이용; 연결)에 기재되거나 언급된 바와 같이) 해당 개인 정보 보호 성명(개인정보보호정책)을 준수하여 그러한 정보를 사용할 수 있다는 점을 인정하고 이에 동의합니다.

6.2.2 액세스 금지. 사용권자는, 만일 사용권자가 사용권이 부여된 자료의 전부 또는 일부를 다른 컴퓨터로 옮기거나, 컴퓨터 상의 또는 사용권이 부여된 자료 내의 기술적 보호장치 또는 날짜 설정 장치를 조작하거나, 사용권자가 해당 등록 기간 또는 고정 기간을 경과하여 사용권이 부여된 자료를 사용하거나, 사용권자가 보안 모드에 영향을 미치거나 다른 환경 하에서 어떠한 다른 행위를 착수하는 경우에는 활성화, 보안 및 기술적 보호 매커니즘에 의하여 사용권이 부여된 자료에 대한 설치 및 액세스를 할 수 없도록 할 수 있고, 그러한 경우에 사용권자의 작업 결과물 및 다른 데이터에 대한 사용권의 액세스가 영향을 받을 수 있음을 인정하고 이에 동의합니다. 자세한 내용은 해당 사용권이 부여된 자료 내에 포함되어 있거나 HYPERTHERM 에 요청하여 받을 수 있습니다.

6.2.3 활성화 코드의 효과. 사용권자가 활성화 코드를 받았다는 사실(활성화 코드를 잘못하여 제공받았는지 여부를 불문)이 사용권자의 사용권에 관한 증거가 되거나, 사용권의 범위에 영향을 미치지 않는 것입니다. 이러한 권리는 오직 본 계약과 해당 사용권 증명서에 규정된 바와 같습니다.

6.3 적용 데이터. 특정한 사용권 유형(허용된 목적을 교육 목적 또는 개인 학습 목적에 한정하는 사용권 등) 하에서 사용권이 부여된 자료와 함께 만들어진 작업 결과물 및 그 밖의 데이터는 작업 결과물 및 그 밖의 데이터를 특정한 환경에서만(즉, 교육 현장에서만) 사용할 수 있도록 하는 어떠한 고지문 및 제한사항을 포함하게 될 수도 있습니다. 그 뿐만 아니라, 만일 사용권자가 그러한 사용권이 부여된 자료와 함께 만들어진 작업 결과물 또는 그 밖의 데이터를 달리 만들어진 작업 결과물 또는 데이터와 함께 결합하거나 링크하는 경우에는, 그러한 다른 작업 결과물 또는 데이터 역시 위와 같은 고지문 및 제한사항의 영향을 받게 될 수 있습니다. Hypertherm 은 사용권자가 그러한 사용권이 부여된 자료와 함께 만들어진 작업 결과물 또는 그 밖의 데이터를 달리 만들어진 작업 결과물 또는 데이터와 함께 결합하거나 링크하는 경우에 어떠한 책임이나 의무도 부담하지 않습니다. 또한, 사용권자는 이러한 고지문과 제한사항을 삭제, 변경 또는 불분명하게 하여서는 안 됩니다.

7. 책임의 제한

7.1 책임의 유형 및 금액에 관한 제한. 어떠한 경우에도 HYPERTHERM 및 그 공급자는 부수적, 특별, 간접적, 결과적, 징벌적 손해, 이익, 사용, 수익, 데이터의 손실, 사업 방해(그러한 손해 및 법적 책임을 구하는 법적 근거를 불문)에 대해서는 책임을 지지 않습니다. 또한 HYPERTHERM 자료,

등록 또는 서비스로부터 또는 그와 관련하여 발생하는 모든 손해에 대한 HYPERTHERM 및 그 공급자의 책임은 그러한 HYPERTHERM 자료, 등록 또는 서비스 각각에 대하여 사용자가 지급하였거나 지급할 금액을 초과할 수 없습니다.

7.2 제한의 적용 및 근거. 제 7 조(책임의 제한)에서 규정하고 있는 책임의 제한은, 관련 법률상 허용되는 최대의 범위 내에서, 손해의 발생원인이 무엇이든 그리고 책임발생의 근거가 계약, 불법행위(과실 포함, 이에 한정되지 않음) 또는 그 이외의 것이든 상관 없이, Hypertherm 이 그러한 손해의 가능성을 통보 받은 경우에도 그리고 본 계약상 규정된 제한적 구제수단이 그 본질적인 목적을 달성하는지 여부와는 상관 없이, 모든 손해에 적용됩니다. 또한 사용권자는 사용권, 등록 및 서비스 비용과 그 외 Hypertherm 이 부과하여 사용자가 지급한 비용은 제 7 조(책임의 제한)에 의하여 고려한 위험의 분배에 기초하고 있고 이를 반영한 것이라는 점과 제 7 조(책임의 제한)에 정한 책임의 제한은 당사자 간 합의의 본질적인 요소라는 점에 동의합니다.

8. 기간 및 종료

8.1 기간; 종료 또는 일시 중단. 본 계약이 적용되는 사용권이 부여된 자료의 각각 특정한 세트와 관련하여 본 계약상 각 사용권은 (a) 본 계약의 효력이 발생하는 시점, (b) 사용자가 해당 비용을 지급한 시점(평가판 버전과 같이 사용권 비용을 지급할 필요가 없는 사용권은 제외), (c) 해당 사용권이 부여된 자료가 배송된 시점, (d) 등록과 관련하여 Hypertherm 자료가 제공된 경우, 해당 등록 기간이 시작되는 시점 중 가장 늦은 시점부터 효력을 가집니다. Hypertherm 또는 사용권자는 각각, 만일 상대방이 본 계약을 위반하고 이러한 계약 위반에 대한 서면 통지 후 10 일 내에 그러한 위반을 시정하지 아니한 경우, 본 계약, 사용권이 부여된 자료에 관한 사용권의 사용권, 사용권의 등록 및/또는 사용권이 부여된 자료에 관한 서비스 제공을 종료시킬 수 있습니다. 단, 사용자가 제 1 조(사용권) 또는 제 2 조(사용권 제한;금지)를 위반할 경우, Hypertherm 은 이러한 계약 위반에 대한 서면 통지 즉시 본 계약, 사용권이 부여된 자료에 관한 사용권의 사용권, 사용권의 등록 및/또는 사용권이 부여된 자료에 관한 서비스 제공을 해지할 수 있습니다. 또한, 만일 사용자가 Hypertherm 또는 리셀러에게 비용을 지급하지 못하였거나, 그 밖에 본 계약 또는 그러한 사용권, 등록, 서비스 또는 그 밖의 관련된 자료에 관한 기타 계약 조건을 준수하지 못한 경우, Hypertherm 은 계약을 종료하는 대신에 사용권이 부여된 자료에 관한 사용권의 사용권, 사용권의 등록, 사용권이 부여된 자료에 관한 서비스 제공, 및/또는 본 계약 상(또는, 만일 있다면, 사용권이 부여된 자료에 관련된 그 밖의 계약 조건 상) Hypertherm 의 다른 의무 또는 사용권의 권리를 일시 중단할 수 있습니다. 또한 Hypertherm 은, 사용자가 파산절차에 들어가거나 지급불능 상태가 되거나 사용권자의 채권자들과 화의 절차에 들어간 경우 본 계약을 종료시킬 수 있습니다. 사용자가 청산절차에 들어가게 된 경우, 본 계약은 추가적인 통지나 Hypertherm 에 의한 별도의 행위 없이 자동으로 종료됩니다. 파산 절차를 밟을 경우, 본 계약은 미이행 계약이고 그렇게 처리되어야 하며, Hypertherm 의 사전 서면 동의 없이는 책임 및/또는 이전될 수 없으며 그 동의는 미합중국 파산법(Title 11 of the United States Code) 제 365(c)(1) 조 또는 파산과 관련하여 미이행 계약의 처리를 규정하는 적용 가능한 법률에 의한 Hypertherm 의 독자적이고 절대적인 재량에 의하여 보류될 수 있다는 것을 사용권자는 인정하고 이에 동의합니다.

사용권자는 Hypertherm 이 본 계약에서 정하고 있는 권리나 의무를 양도(이전)하거나 하도급할 수 있다는 점을 인정하고 이에 동의합니다.

8.2 계약 또는 사용권 종료의 영향. 본 계약이 종료되거나 기간 만료되는 즉시, 본 계약에 의하여 부여된 사용권은 종료됩니다. 사용권자에게 부여된 사용권이 종료되거나 기간 만료되는 즉시, 사용권자는 그러한 사용권이 적용되는 Hypertherm 자료, 등록(관련 서비스 포함, 이에 한정되지 않음) 및 서비스의 모든 이용을 중단하여야 하고, Hypertherm 자료의 모든 사본을 삭제하여야 합니다. Hypertherm 의 요청이 있으면, 사용권자는 모든 Hypertherm 자료를 폐기하거나 Hypertherm 또는 이를 취득한 리셀러에게 반환할 것이라는 데 동의합니다. Hypertherm 은 사용권자에게 Hypertherm 의 선택에 따라, Hypertherm 자료의 모든 복사본이 삭제되었고, 만일 Hypertherm 으로부터 요청을 받는다면 폐기하거나 Hypertherm 또는 이를 취득한 리셀러에게 반환하였음을 입증할 수 있는 충분한 증거를 보여줄 것을 요구할 권리를 가집니다. 만일 사용권의 등록이 종료되거나 기간이 만료되었음에도 불구하고, 본 계약과 사용권이 부여된 자료에 대한 사용권자의 사용권이 여전히 효력을 가지고 있다면, 등록에 근거한 사용권자의 권리(이전 버전에 대한 권리 등 포함, 이에 한정되지 않음)는 종료되고, (등록 프로그램 이용 조건에서 달리 승인한 경우를 제외하고) 사용권자는 그러한 이전 버전의 사본과 관련하여 제 1.2.1 조(업그레이드의 효과)에서 정한 의무(사용 중지, 삭제 및 폐기 또는 반환할 의무 등)를 이행하여야 합니다.

8.3 효력 유지. 제 1.3 조 (추가 조건), 제 1.4 조 (다른 자료), 제 1.5 조 (승인된 사용자), 제 1.6 조 (제 3 자 사용권이 부여된 자료), 제 1.11 조 (API), 제 2.1.1 조 (사용권이 부여되지 아니하는 행위하는 행위/승인받지 못한 행위), 제 2.1.4 조 (승인받지 못한 사용의 결과), 제 2.2 조 (회피), 제 3 조 (전권 유보), 제 4 조 (개인 정보; 정보의 이용; 연결), 제 5.2 조 (책임 부인), 제 6 조 (경고), 제 7 조 (책임의 제한), 제 8 조 (기간 및 종료), 제 9 조 (일반 사항)와 별지 A 는 본 계약의 어떠한 종료 또는 기간만료에도 불구하고 존속합니다.

9. 일반 사항

9.1 통지. 본 계약과 관련된 당사자 일방의 통지는 서면으로 하여야 하며, 사용권자가 전자 방식으로 Hypertherm 에게 계약 위반이나 계약 종료의 통지를 할 수 없는 경우를 제외하고는 이메일, 우편 또는 특송 서비스(UPS, FedEx, DHL 등)를 통하여 발송하여야 합니다. Hypertherm 에 의한 사용권에 대한 통지는 (a) 이메일 통지의 경우, Hypertherm 에게 제공된 이메일 주소로 발송한 1 일 후에, 혹은 (b) 우편이나 특송 서비스를 통한 통지의 경우, Hypertherm 에게 제공된 주소로 통상적인 우편 또는 특송 서비스로 발송한 날로부터 5 일 후에 그 효력이 발생합니다. 사용권자는 이로서 관련 법률이 허용하는 범위 내에서 고객 정보 양식에 기재된 주소(고객 정보 양식이 제공되지 아니한 경우 Hypertherm 에 알려진 사용권의 최후 주소)로 발송된 등기우편이 사용권에 대한 송달로 효력이 있음을 인정합니다. 사용권에 의한 Hypertherm 에 대한 통지는 (a) 이메일 통지의 경우, LicenseCorrespondence@Hypertherm.com 으로 발송한(그리고 Hypertherm 이 수령한) 날로부터 1 일 후에, 혹은 (b) 우편이나 특송 서비스를 통한 통지의 경우, Hypertherm 이 Hypertherm, Inc., 21 Great Hollow Road, Lebanon, NH 03755, USA, Attention: General Manager, Software 로 수령한 때 효력이 발생합니다. 사용권자가 등록에 참여하는 경우, 각 당사자는 등록 이용 조건에 정해진 바에 따른 통지 역시 제공하여야 합니다.

9.2 준거법. 본 계약과 관련하여 귀하와 Hypertherm 사이에는 국제사법을 제외한 대한민국의 관련 법령이 적용됩니다.

9.3 양도 금지 및 도산. 사용권자는 Hypertherm 의 독자적이고 절대적인 재량에 의해 보류될 수 있는 사전 서면 동의 없이는 본 계약 또는 본 계약에 따른 권리를 양도할 수 없고(주식 또는 자산의

매수, 합병, 경영권 변동, 법률의 적용 혹은 그 외에 것에 의한 경우라 하더라도), 사용권에 의한 어떠한 허용되지 않은 양도 주장도 무효입니다. 파산 절차 또는 이와 유사한 경우, 본 계약은 미합중국 과산법(Title 11 of the United States Code) 제 365(c)(1) 조에 따라 미이행 계약으로 처리되며, Hypertherm의 독자적이고 절대적인 재량에 의하여 Hypertherm의 사전 서면 동의 없이는 양도할 수 없습니다. 모든 양도(어떤 방식 또는 근거로 양도가 일어나는 것과 무관하게)는 다음 사항을 준수하는 조건 하에 가능합니다. 본 계약의 권리를 양도 또는 양도 합의를 하기 최소 30일 이전에(소프트웨어 사본 또는 사용할 수 있는 권리를 양도하는 것을 포함) (a) 사용권자는 서면으로 Hypertherm에게 통보를 해야 하며, 소프트웨어 복사본을 모두 삭제하며, (9.7 조(감사)의 제한을 받지 아니하고) Hypertherm 또는 그 대리인이 사용권 및 사용권의 자회사 및 계열사의 기록, 시스템 및 시설의 조사를 통해 소프트웨어의 모든 사본이 삭제되었는지 확인(원격 또는 현장에서 확인하는 등 Hypertherm에게 가능한 모든 방법을 통해) 할 수 있도록 합니다, (b) 제안된 양수인은 반드시 이러한 소프트웨어와 관련된 본 계약의 모든 의무사항을 준수할 것에 약속하고(사용권자는 양수인이 준수하도록 해야 하며) 그러한 계약은 Hypertherm이 양수인의 계약에서의 제 3자 수혜자라는 것을 반드시 명시해야 합니다, 그리고 (c) 사용권자와 제안된 양수인은 Hypertherm이 제안하는 모든 양도 절차를 준수해야 합니다.

9.4 Hypertherm 자회사 및 계열사. 사용권자는 Hypertherm 이(자회사 또는 계열사가 아니라) 본 계약에 따른 의무를 계속 부담하는 한 그 자회사 및 계열사를 Hypertherm 자료의 배송, 등록 및 서비스의 제공 등 포함하되 이에 한정되지 않으며 본 계약의 이행에 관여하게 할 수 있음 인정하고 이에 동의합니다. 사용권자는 또한 Hypertherm의 자회사 및 계열사가 본 계약을 실행할 수 있음(계약 위반에 대한 조치를 포함하여)에 동의합니다.

9.5 금지 예외; 일부 무효.

9.5.1 본 계약에서 금지 사항은 관련 법령이 금지를 실행하지 못하도록 하는 한도에서는 적용되지 않습니다. 사용권자는 사용권이 부여된 자료를 취득하는 주 또는 국가의 법률에 따라 다른 권리도 가질 수 있고, 위 주 또는 국가의 법률에 따라 본 계약에 의한 사용권의 권리 변경이 허용되지 아니하는 경우 그 한도 내에서 본 계약은 그러한 주 또는 국가의 법률 하에서 사용권의 권리를 변경하지 않습니다. 사용권자는 해당 법령이 (i) 위 금지 사항의 실행을 허용하지 아니한다는 것 또는 (ii) 본 계약이 위 주나 국가 내에서 특정 권리를 변경하는 것(그리고 사용권자가 그러한 실행 가능하지 않은 금지 사항 및 변경 가능하지 않은 권리의 범위를 초과하지 않았다는 것)을 허용하지 아니한다는 점을 밝힐 입증 책임을 부담합니다.

9.5.2. 본 계약의 특정 조항의 전부 또는 일부가 관련 법령 상 불법, 무효 또는 실행 불가능인 경우, 그 부분은 해당 내용이 불법, 무효 또는 실행 불가능인 국가에서는 그 불법, 무효, 또는 실행 불가능인 범위 내에서 효력이 없으며, 당사자들의 의도가 최대한 효력을 가질 수 있도록 관련 법령에 부합하는 데 필요한 만큼 변경된 것으로 간주합니다. 그러한 국가에서의 그러한 조항의 불법, 무효 또는 실행 불가능은 다른 국가에서의 해당 조항의 합법성, 유효성 또는 실행 가능성에 어떠한 영향도 미치지 아니하고, 본 계약의 다른 조항이 갖는 합법성, 유효성 또는 실행 가능성에도 영향을 미치지 아니합니다.

9.6 권리포기 불간주. 포기 주장을 받는 당사자를 대표하여 서명된 서면에 의하지 아니한다면, 본 계약의 어떠한 조건 또는 규정도 포기되었거나, 계약 위반이 면제되었다고 간주될 수 없습니다.

권리포기(명시적이든 묵시적이든 불문)는 여타의, 다른 또는 후속 계약 위반에 대한 동의, 권리포기 또는 책임면제가 되지 아니합니다.

9.7 감사. 사용권자는 Hypertherm 이 Hypertherm 자료 및 그 설치와 그에 대한 액세스에 관한 감사(전자적 혹은 다른 방법의)를 요구할 권리가 있다는 것에 동의합니다. 그러한 감사의 일부로서, 15 일 사전 통지로서, Hypertherm 또는 그의 권한을 부여받은 대리인은 사용권자의 Hypertherm 자료의 설치 및 액세스가 본 계약에 부합한지를 확인하기 위하여, 기기 ID, 일련번호 및 관련 정보를 포함한 사용권자의 기록, 시스템 및 설비 중 Hypertherm 자료의 설치 및 액세스에 관한 부분을 조사할 권리를 가집니다. 사용권자는 그러한 감사를 위하여 최대한 협조합니다. 사용권자의 Hypertherm 자료의 설치 또는 액세스가 본 계약에 부합하지 아니하다고 Hypertherm 이 판단하는 경우, 사용권자는 사용권의 설치 및 액세스가 본 계약 및 기타 관련 조건에 부합할 수 있게 하는 유효한 사용권을 즉시 취득하고 비용을 지급하여야 하며, 합리적인 범위 내의 감사비용을 지급하여야 합니다. 이러한 지급 권리에 더하여, Hypertherm 은, 본 계약에 따라 혹은 달리, 법률상 또는 형평법상 허용되는 구제수단을 취할 권리를 보유하고 있습니다.

9.8 언어. 본 계약의 영문본과 번역본이 불일치하는 경우, 영문본이 법적인 구속력을 가집니다. 만일 사용권자가 사용권이 부여된 자료에 관한 사용권을 캐나다에서 구매하였다면, 사용권자는 다음과 같은 사항에 동의합니다. 당사자들은 이로서 본 계약 및 통지를 포함한 다른 관련 서류는 오직 영어로만 작성되어 왔고 작성된다는 것이 그들의 의사임을 확인합니다. *Les parties ci-dessus confirment leur désir que cet accord ainsi que tous les documents, y compris tous avis qui s'y rattachent, soient rédigés en langue anglaise.*

9.9 해석. 본 계약서에서 모호한 부분은 초안에 반한다고 간주되지 않습니다.

9.10 불가항력. Hypertherm 은 불가항력, 공급자의 지연, 그 외에 Hypertherm 이 합리적으로 통제할 수 없는 사유로 인한 모든 손실, 손해, 불이익에 관하여 책임을 지지 아니합니다.

9.11 미국 정부의 권리. 미국 정부 조달일 경우, 모든 Hypertherm 자료는 FAR12.212 에 정의된 상업적 컴퓨터 소프트웨어로 간주되며 FAR 제 52.227-19 “Commercial Computer Software - Restricted Rights(상업적 컴퓨터 소프트웨어 - 제한적 권리)” 및 DFARS 227.7202 “Rights in Commercial Computer Software 또는 Commercial Computer Software Documentation(상업적 컴퓨터 소프트웨어 또는 상업적 컴퓨터 소프트웨어 서류)”에 정의된 제한된 권리 및 모든 후속 법규의 적용(적용 가능할 경우)을 받습니다. 미국 정부의 모든 Hypertherm 자료 수정, 복제 배포, 수행, 전시 또는 공개는 본 계약에 명시된 상업적 사용권 권리 및 제약 사항을 준수합니다.

9.12 수출 통제: 사용권자는 Hypertherm 자료 및 서비스(서비스와 관련하여 사용권자가 제공한 모든 정보 및 서비스를 통해 사용권자 고유의 출력물을 포함)에 관하여 미국 상무부 및 미국 재무부에서 부과하는 규제 등 아무런 제한 없이 미국 및 다른 국가의 수출통제 관련 법률, 규칙 및 규제가 적용될 수 있음을 인정하고 동의합니다(총칭하여 “수출 통제법”). 사용권자는 모든 면에서 수출규제법을 준수하여야 합니다. 사용권자는 자신 또는 직원이 (i) 미국의 수출 제재를 받거나 다른 중대한 수출 규제를 받는 국가(쿠바, 이란, 수단, 시리아, 북한을 포함하되 이에 한정하지 않음)의 국민이 아니거나 이러한 국가에 위치하고 있지 않고 (ii) 미국 정부의 금지된 상대자 리스트(미국 재무부의 특별지정국민 및 금지인 리스트, 미국 상무부의 금지상대자, 법적 단체, 미확인 리스트, 미국 국무성의 핵확산 리스트를 포함하되 이에 한정하지 않음)에 올라 있지 아니하며, (iii) 수출규제법에 의하여 허용되지 아니하는 한 Hypertherm 자료 및 서비스를 핵 활동도,

생화학무기, 미사일 시스템, 무인항공기에 관한 설계, 분석, 시뮬레이션, 평가, 시험 혹은 다른 활동 등 포함하되 이에 한정하지 않으며 어떠한 금지된 최종 용도와 관련하여 사용하지 아니하고 (iv) Hypertherm 자료 또는 서비스를 통해 생성된 사용권 고유의 출력물, 사용권 콘텐츠, 제 3 자 콘텐츠 또는 다른 어떠한 콘텐츠를 수출규제법 및 사용권자가 적용을 받는 다른 법규 또는 규정에 따라 이러한 콘텐츠 또는 자료를 받을 수 없는 다른 국가, 법적 단체, 또는 상대방에게 Hypertherm 자료 또는 서비스를 사용하여 직,간접적으로 공개, 양도, 다운로드, 수출 또는 재수출하지 않을 것을 진술, 보장, 약속합니다. 사용권자는 그에게 적용되는 수출규제법상의 요구사항 및 규제가 본 계약에 따라 제공된 Hypertherm 자료 및 서비스에 따라 달라질 수 있고, 시간이 지남에 따라 변할 수 있음을 이해합니다. 사용권자는 (i) Hypertherm 자료 또는 서비스에 적용되는 정확한 통제를 결정하고 (ii) 수출통제법을 준수하고 이의 수정 여부를 확인할 책임이 있습니다.

9.13 최종 합의. 본 계약 및 본 계약에 언급된 조건(등록 프로그램 이용 조건 또는 서비스 이용 조건과 같은)은 특정 Hypertherm 자료가 그 자료와 관련된 추가적이거나 다른 조건에 따르는 경우를 제외하고는 그 내용에 관하여 당사자 사이의 최종합의를 구성합니다(그리고 이전 또는 동시의 모든 합의사항, 논의사항, 의사전달내용, 진술, 보증, 광고, 양해에 합체되고 우선합니다). 당사자들은 본 계약을 체결함에 있어, 본 계약에 명확히 표시된 것 외에는 어떠한 합의사항, 논의사항, 의사전달내용, 진술, 보증, 광고, 양해도 신뢰하지 아니함을 인정합니다. 사용권자는 Hypertherm 의 변경이나 추가가 효력을 발휘하기 전에 그에 관한 서면 통지를 한다면 등록 프로그램 이용 조건 및 서비스 이용 조건을 때때로 추가하거나 변경할 수 있음(그리고 사용권자에게 갱신을 하지 아니하도록 허용하거나, 종료하도록 허용하거나, 등록 또는 서비스에 관하여 다른 선택을 제안할 수 있음)을 인정하고 이에 동의합니다. 본 계약과 Hypertherm 의 다른 조건(등록 프로그램 이용 조건, 서비스 이용 조건 또는 추가적인 다른 조건 등 포함, 이에 한정되지 않음)이 상충될 경우, 그 다른 조건들이 적용될 것입니다. 사용권자에 의하여 규정된 본 계약과 달리 주장하는 조건 혹은 다른 조건들은 Hypertherm 의 권한을 부여받은 대표자(대리인)에 의하여 서명된 서면에 의하지 아니하는 한 무효입니다. Hypertherm 의 권한을 부여받은 대표자가 동의한다고 서명하지 않은 경우에도 본 계약서의 그 외 수정은 무효입니다.

10. 추가 조건: 교육용 제품. 사용권자가 교육 기간인 경우, 사용권자의 영역(섹션 33. 영역에 명시) 및 사용권이 부여된 자료에는 아래에 명시된 교육용 제품이 포함되며, 본 섹션 10 에 명시된 약관이 적용됩니다.

10.1 추가 정의.

10.1.1 “교육 장소”는 하나의 주 또는 지역에 있는 사용권자의 시설 중 하나에 있는 컴퓨터실, 교실 또는 사무실을 의미하며, 사용권자의 메인 캠퍼스 또는 위성 캠퍼스(위성 캠퍼스에서 메인 캠퍼스와 동일한 교육 과정을 제공할 경우)를 포함할 수 있습니다.

10.1.2 “중등 기관”은 “고등학교” 또는 “중등학교”(미국에서는 9-12 학년)로 흔히 지칭되는 교육 기관입니다.

10.1.3 “고등 기관”은 “전문대”, “대학교”, “직업 학교”로 흔히 지칭되는 교육 기관입니다.

10.1.4 “교육용 제품”은 사용권 종류가 “교육용 독립 실행형(개별) 사용권”, “교육용 멀티 시트 독립 실행형 사용권” 또는 “교육용 네트워크 사용권”인지를 식별하는 사용권 식별자와 함께 사용되는 소프트웨어입니다.

10.1.5 “공공 교육 기관”은 주 또는 지방 정부의 합법적인 지점 또는 에이전시인 교육 기관입니다.

10.2 교육 장소 제한.

10.2.1 사용권자가 중등 기관인 경우 사용권자의 자료 이용은 교육 장소 한(1) 곳으로 제한됩니다.

10.2.2 사용권자가 고등 기관인 경우 사용권자의 자료 이용은 교육 장소 다섯(5) 곳까지로 제한됩니다.

10.3 공공 교육 기관에 적용되는 법률. 사용권자가 공공 교육 기관인 경우 본 계약서는 해당 공공 교육 기관이 위치한 주 또는 지방 법률의 적용을 받고 해석됩니다. 이러한 법률은 법률 충돌 규칙과 무관하게 적용됩니다. 국제사법을 제외한 또한, 양 당사자는 본 계약에 따라 클레임, 조치 또는 분쟁을 진행할 때 사용권자의 메인 캠퍼스가 있는 카운티의 지방 법정(전담 관할)에서 진행하거나 행정 법원이 분쟁에 대한 전담권을 행사한다는 데 동의합니다.

11. Hypertherm 다운로드 기술은 피어 네트워크 연결 및 웹 콘텐츠의 속도와 신뢰도 향상을 위하여 귀하의 업로드 대역폭과 PC 리소스를 제한할 수도 있습니다. 인터페이스는 소프트웨어와 매체를 전달하는 컴퓨터의 성능을 이용하는 안전한 클라이언트쪽 네트워크 기술입니다. 인터페이스는 수천 대의 서버와 함께 다른 인터페이스와 함께 작동하며, 컴퓨터의 가용 리소스를 제한적으로 이용하는 네트워크 서비스를 실행합니다.

별지 A

용어의 정의

1. “액세스(Access)” 또는 “액세스할 수 있는(Accessible)”이라 함은, 컴퓨터 프로그램 또는 다른 자료와 관련하여, (a) 그러한 컴퓨터 프로그램 또는 다른 자료를 사용 또는 실행하거나, (b) 컴퓨터 프로그램 또는 다른 자료의 특징이나 기능을 이용하거나 달리 그로부터 이익을 얻는 것을 말합니다.
2. “계약”이라 함은 그에 대한 모든 별지와 첨부문서를 포함한 이 사용권 및 서비스 계약(사용권 및 서비스 계약은 그 규정에 따라 수시로 변경될 수도 있습니다)을 말합니다.
3. “승인된 사용자”라 함은 어떠한 사용권이 부여된 자료를 설치 또는 액세스하거나, 설치 또는 액세스할 권한을 부여 받은 사람을 말합니다.
4. “Hypertherm”이라 함은 뉴햄프셔에 있는 회사인 Hypertherm, Inc.를 말합니다. 다만, 만일 사용권자가 Hypertherm 자료에 대한 사용권을 (a) 유럽, 영국, 아프리카 또는 중동 국가에서 획득하였다면, “Hypertherm”은 Hypertherm Europe B.V, 또는 (b) 아시아, 오세아니아 또는 아시아-태평양 지역 국가에서 획득하였다면 “Hypertherm”은 Hypertherm (S) Pte Ltd., 또는 (c) 중국에서 획득하였다면 “Hypertherm”은 Hypertherm (Shanghai) Trading Co. Ltd., 또는 (d) 남아메리카 또는 중앙아메리카 국가에서 획득하였다면 “Hypertherm”은 Hypertherm Brasil, LTDA 를 의미합니다.
5. “Hypertherm 사용권 관리자”라 함은 Hypertherm 사용권 매니저라고 알려진 도구 또는 Hypertherm 자료의 설치 및 그에 대한 액세스를 관리, 감시, 통제하기 위하여 장래에 만들어질 도구를 말합니다.

6. “Hypertherm 자료”라 함은 소프트웨어, 보충 자료, 사용자 문서 및 제외 자료(사용권자가 사용권을 받았는지 여부 불문)를 포함하여 직접적 또는 간접적으로 Hypertherm 에 의하여 배포되거나 사용 가능하게 된 모든 자료를 말합니다.
7. “컴퓨터”라 함은 (i) 디지털 혹은 그와 유사한 형태의 정보를 받아 연속적인 지시에 기초하여 특정 결과를 얻기 위하여 정보를 처리하는, 한 개 또는 수개의 중앙처리장치(CPU)가 있는 단일 전자기기 또는 (ii) 그러한 기기의 소프트웨어 구현(또는 이른바 가상 머신(virtual machine))을 말합니다.
8. “고객 정보 양식”이라 함은 사용권자의 Hypertherm 자료에 관한 사용권, Relationship 프로그램 또는 서비스의 주문과 관련하여, 사용권자에 의하여 또는 그를 대리(대표)하여 작성되어 직접 또는 간접적으로 Hypertherm 또는 리셀러에게 제출된 양식을 말합니다.
9. “교육 목적”이라 함은 초등 또는 중등 교육 기관 또는 학위 수여 또는 인증서 수여 기관 또는 모든 학습, 강의 또는 교육 기관 등에서 수행하는 교육의 일부인 학습, 강의, 교육, 연구 및 개발과 직접적인 관련이 있는 목적을 말합니다(상업적, 전문적 또는 영리 기관이나 기타 목적은 제외).
10. “평가 목적”이라 함은 소프트웨어 또는 보충 자료의 성능을 평가하고 데모하기 위한 목적을 말합니다. 다만, 경쟁 분석(경쟁회사에 대한 분석)이나 모든 상업적, 전문적 또는 영리 목적인 경우는 제외됩니다.
11. “제외 자료”라 함은 어떤 방법으로든지 사용권자에게 제공되거나 그가 사용할 수 있게 되었거나 사용권자에게 제공된 매체(미디어)에 있는 소프트웨어, 보충 자료, 사용자 문서(모든 컴퓨터 프로그램, 컴퓨터 프로그램의 모듈 또는 구성요소, 컴퓨터 프로그램의 기능 및 특징, 설명하는 내용의 인쇄 자료 또는 전자적 자료, 콘텐츠 혹은 다른 자료를 포함, 이에 한정하지 않음)로서, (a) 사용권자가 사용권 증명서를 가지고 있지 아니하거나 (b) 사용권자가 해당 비용을 지급하지 아니한(그리고 계속 지급하지 아니하는) 것을 말합니다. 사용권자는 매체 상에 또는 다운로드 과정에 제외 자료가 포함되어 있음을 인정하고, 이 포함 사실이 명시적이든 묵시적이든 그러한 제외 자료의 사용 권리에 대한 승인하는 것이 아님을 인정합니다.
12. “교사”라 함은 초등 또는 중등 교육 기관 또는 학위 수여 또는 인증서 수여 기관 또는 모든 학습, 강의 또는 교육 기관에서 근무하는 직원을 말하며, Hypertherm 의 요청에 따라 신분을 증명할 수 있어야 합니다.
13. “설치”라 함은 컴퓨터 프로그램 또는 다른 자료와 관련하여 그 프로그램이나 자료를 하드디스크 또는 다른 저장매체에 복사하는 것을 말합니다.
14. “사용권 증명서”라 함은 사용권이 부여된 자료에 대한 사용권자의 사용권에 관하여 특히 사용권 유형이 기재된 Hypertherm 의 지정 중 하나를 말합니다. 사용권 증명서는 (a) (i) 사용권이 부여된 자료(예를 들어, 소프트웨어의 “About (소개)” 상자, 사용권 정보 대화 상자 또는 텍스트 파일 안) 내에, (ii) Hypertherm 의 포장 상에 또는 (iii) Hypertherm 이 사용권자에게 발급하고 이메일, 팩스, 직접 전달 또는 그 밖의 방법으로 전달한 서면 확인 또는 그 밖의 통지에 있을 수 있고, (b) 요청을 하는 경우 Hypertherm 으로부터 받을 수 있습니다. 명확히 하자면, 사용권 증명서에는 리셀러 또는 제 3 자가 제공하는 지정, 확인, 포장 또는 다른 서류가 포함되지 아니합니다.

15. “사용권 유형”이라 함은 별지 B 에 기재된 것을 포함하여 Hypertherm 자료에 관하여 Hypertherm 이 지정한 사용권의 유형을 말합니다. 사용권 유형에는 별지 B 에 기재된 해당 이용 조건을 포함하여 각 유형에 관하여 Hypertherm 이 지정한 조건이 포함됩니다. 사용권 유형은 Hypertherm 이 정하고, 해당 사용권 증명서에 명시될 수 있습니다.

16. “사용권이 부여된 자료”라 함은 (a) “I accept(동의)” 버튼 또는 본 계약과 관련된 다른 버튼 또는 장치를 클릭하거나 다른 방법으로 본 계약에 동의한다는 것을 밝힘으로써 다운로드 받거나, (b) 본 계약과 함께 사전에 포장된 상태로 배송 받거나, (c) 달리 본 계약과 수반된 소프트웨어, 보충 자료 및 사용자 문서로서 (i) 소프트웨어의 경우에는 해당 사용권 증명서가 확인되고, (ii) 사용권이 해당 비용을 지급한(그리고 계속 지급하는) 것을 말합니다. 사용권이 부여된 자료는 또한 그러한 자료에 대하여 Hypertherm 이 특별히 정한 별도의 조건이 없다면 본 계약에 의하여 사용권을 받은 소프트웨어의 사용을 위하여 Hypertherm 이 사용권자에게 제공하거나 사용 가능하게 한 보충 자료 및 사용자 문서를 포함합니다. 사용권이 부여된 자료는 Hypertherm 이 사용권자의 현재의 사용권에 따라 그에게 제공하거나 사용 가능하게 한 사용권이 부여된 자료의 모든 오류 수정, 패치, 서비스 팩, 업데이트 및 업그레이드, 새로운 버전을 포함하되 이에 한정되지 않습니다. 사용권자는 업그레이드 및 새로운 버전의 이용에는 등록 프로그램 사용 조건을 따라야 하고 추가적인 비용이 발생할 수 있음을 인정합니다. 추가로, 사용권이 부여된 자료는 등록 프로그램 이용 조건에서 명확히 승인된 범위 및 기간 내에서 사용권자가 등록 프로그램 이용 조건에 따라 받거나 보유하고 있는 모든 이전 버전 및 다른 Hypertherm 자료를 포함하며 이에 한정되지 않습니다. 위와 같은 내용(또는 본 계약의 다른 조항)에도 불구하고, 모든 경우에 제외자료는 사용권이 부여된 자료에서 제외됩니다.

17. “사용권자(Licensee)”라 함은 (a) Hypertherm 자료를 회사 또는 다른 법적 단체를 위하여 취득한 경우(예를 들면, 직원, 독립적 계약자(하청업자), 또는 다른 권한 있는 대표자에 의하여), Hypertherm 자료를 취득하게 되는 회사 또는 법적 단체, 또는 (b) 그러한 단체가 없는 경우에는, 본 계약을 승낙한 개인(예를 들면, “I accept(동의)” 버튼 또는 본 계약과 관련된 다른 버튼 또는 장치를 선택하거나 다른 방법으로 본 계약에 동의한다는 점을 표시하거나, Hypertherm 자료의 전부 또는 일부를 설치, 다운로드, 액세스 내지 복사, 사용함으로써)을 말합니다. 명확히 하자면, 사용권자는 단일하고 구체적으로 특정된 법적 단체 혹은 개인을 말하고, 그러한 법적 단체 또는 개인의 자회사, 계열사와 그 밖의 관련 있는 자를 포함하지 아니합니다.

18. “사용권자의 내부적 사업상 필요”라 함은 사용권이 부여된 자료와 관련하여 사용권자의 사업상 통상적인 과정에서 그의 사업의 내부적인 필요를 충족시키기 위하여 사용권자 자신의 인력의 그러한 사용권이 부여된 자료(또는 그 특징이나 기능) 사용 행위를 말하는데, 내부적 사업상 필요는 어떠한 경우에도 제 3 자에게도 그러한 사용권이 부여된 자료를 제공하거나 사용할 수 있게 하는 행위를 포함합니다.

19. “네트워크 기반”이라 함은 컴퓨터에 설치된 사용권 소프트웨어 자료가 지역 네트워크 연결 또는 VPN 요구 조건 준수를 조건으로 하는 VPN 접속을 통하여 다른 컴퓨터로 업로드되거나, 설치되거나, 구동되거나, 액세스되도록 허용하는 파일 서버로서의 역할을 하는 컴퓨터를 포함하는 컴퓨터 이용 환경을 말합니다.

20. “허용된 수”라 함은 사용권이 부여된 자료 및 그러한 사용권과 관련된 사용권의 유형에 적용되는 최대 숫자(예를 들면, 승인된 사용자의 수, 동시 사용자의 수, 컴퓨터 대수, 세션 수 등). 그러한 숫자는 Hypertherm 이 정하고 해당 사용권 증명서에 명시될 수 있습니다.
21. “개인 학습 목적”이라 함은 (i) 학생으로서 개인적인 학습 또는 (ii) 학생이 아닌 경우에는, 개인적인 학습을 말하고, (a) 학위나 자격을 부여하는 프로그램에서의 실제 또는 온라인 강의 및 (b) 상업적, 전문적, 영리 목적과 관련된 학습은 제외됩니다.
22. “인력”이라 함은 (a) 사용권자의 각 직원 및 (b) 개인으로서 사용권자의 구내에서 사용권자가 소유하거나 리스하여 관리하는 컴퓨터에 사용권이 부여된 자료를 설치하고 액세스하는 독립적 계약자(하청업자)를 말합니다.
23. “이전 버전”이라 함은 사용권이 부여된 자료의 그 당시 릴리스에 대하여, 그러한 그 당시 릴리스에 대한 후속 릴리스 또는 대체물(이는 Hypertherm 이 결정)을 말합니다.
24. “리셀러”는 Hypertherm 으로부터 직접 또는 간접적으로 정품인 Hypertherm 자료를 사용권자에게 배포할 수 있는 권한이 부여 받은 배포권자 또는 리셀러를 말합니다.
25. “서비스”는 지원 서비스, 저장, 시뮬레이션과 테스트 서비스, 훈련과 다른 혜택 등 포함하되 이에 한정되지 않으며 Hypertherm 이 제공하거나 이용 가능하게 하는 서비스(서비스의 결과도 포함)를 말하고, 등록의 일부로서 제공되거나 이용 가능하게 되는 서비스는 제외됩니다.
26. “서비스 이용 조건”은 사용자가 그러한 서비스를 주문하거나 등록하거나, 주문 또는 등록과 관련하여 표시되는 장소(즉, 웹페이지)에 기재된 서비스 이용 조건을 말합니다.
27. “소프트웨어”는 Hypertherm 이 배포하거나 이용 가능하게 한 컴퓨터 프로그램, 또는 컴퓨터 프로그램의 모듈이나 구성요소를 말합니다. “소프트웨어”라는 용어는 또한 컴퓨터 프로그램의 기능과 특징을 지칭할 수 있습니다.
28. “독립 실행형 기반”은 (i) 단일한 컴퓨터에 설치된 사용권이 부여된 자료 그리고 (ii) (예를 들어, 어떤 종류의 네트워크 연결을 통하여)어떠한 다른 컴퓨터에 설치되거나, 그 컴퓨터로부터 또는 그를 통하여 작동되거나 보여지거나, 달리 액세스 될 수 없는 사용권이 부여된 자료를 말합니다.
29. “학생”은 (i) 사용권이 부여된 자료를 설치할 때 (a) 3 학점 이상의 학위 부여 또는 인증서 부여 교육 프로그램 또는 9 개월 이상의 인증서 프로그램을 위해 공인된 학위 부여 또는 인증서 부여 교육 기관에 등록되어 있으며 (ii) Hypertherm 의 요청이 있을 시 이러한 등록을 증빙할 수 있는 개인을 의미합니다.
30. “등록”은 Hypertherm 이 (특히)Hypertherm 자료에 대한 업데이트와 업그레이드, 그의 새로운 버전 및 그와 관련된 어떠한 다른 지원, 서비스 및 훈련을 제공하는 Hypertherm 이 일반적으로 제공하는 프로그램을 말합니다.
31. “등록 프로그램 이용 조건”은 Hypertherm 이 명시한 등록 이용 조건을 의미합니다(예: 웹 페이지).
32. “보충 자료”는 소프트웨어 및 관련된 사용자 문서 외에, 소프트웨어와 함께 사용하기 위하여 Hypertherm 이 배포하거나 이용 가능하게 한 자료를 말합니다. 보충 자료는 (a) 콘텐츠, 예를 들어

샘플 도안 및 디자인(예: 잘라낼 작업의 일부), (b) 배경자료 예를 들어, 건물 코드, HVAC 코드 그리고 절단 관행 설명, (c) 소프트웨어의 출력 렌더링을 위한 도구 예를 들어, 폰트 그리고 (d) 개발 자료, 응용프로그램 프로그래밍 인터페이스(API), 그리고 다른 유사한 개발자 자료(API 정보 포함) 등을 포함하며 이에 한정되지 않습니다.

33. “영역”은 (a) 사용권 증명서에 명시된 국가를 말하거나, 또는 (b) 만일 사용권 증명서가 없거나 사용권 증명서에 국가가 명시되어 있지 아니하면, 사용권자가 Hypertherm 자료에 대한 사용권을 획득한 국가를 의미합니다. 만일 사용권 증명서에서 명시하거나 또는 사용권자가 EU 또는 유럽자유무역연합 가입국에서 Hypertherm 자료를 획득하였다면, 영역은 EU 와 유럽자유무역연합의 모든 국가를 의미합니다.

34. “삭제”는 어떠한 수단으로든지 하드 드라이브 또는 다른 저장 매체로부터 Hypertherm 자료의 사본을 제거하거나 사용 불가능하게 만들거나 달리 Hypertherm 자료의 사본을 폐기 또는 사용할 수 없게 만드는 것을 말합니다.

35. “업그레이드”는 (a) 적격의 이전 릴리스에 대한 후속 또는 대체물 (그리고 이전 릴리스에 대한 오류 수정, 패치, 서비스 팩, 업데이트 및 업그레이드를 포함하고, 이전 릴리스의 특징과 기능을 강화하거나 추가할 것입니다) 또는 사용권이 부여된 자료의 다른 릴리스, (b) 이전에 Hypertherm 으로부터 적격의 해당 종전 또는 다른 릴리스에 대하여 사용권을 받은 사용권자에게 제공되며, (c) Hypertherm 이 일반적으로 별도의 비용을 청구하거나 등록 고객에게만 이용 가능하게 하는 사용권이 부여된 자료의 전체 상용 버전을 말합니다. Hypertherm 자료가 업그레이드인지 여부는 해당 사용권 증명서에 명시될 수 있습니다. Hypertherm 자료가 업그레이드인지 그리고 사용권자가 특정 Hypertherm 자료를 업그레이드로 사용권을 부여할 수 있는 조건을 갖추었는지 여부는 Hypertherm 이 정합니다.

36. “사용자 문서”는 인쇄 또는 전자적 형태를 불문하고, Hypertherm 또는 리셀러가 소프트웨어 또는 보충 자료(또는 소프트웨어나 보충 자료를 위한 포장)에 포함하거나 그렇지 아니하면 고객들이 소프트웨어 또는 보충 자료에 대한 사용권을 얻거나, 취득 또는 설치를 한 때 또는 그 후에 그와 같은 고객들에게 제공하는 소프트웨어 또는 보충 자료(소프트웨어 또는 보충 자료의 사용에 관한 자료를 포함)에 대하여 설명하기 위한 또는 교육용 자료를 말합니다.

37. “VPN 요구 조건”은 (i) 보안된 가상 사적 네트워크(“VPN”) 를 통하여 액세스된 사용권이 부여된 자료에 액세스하고, (ii) 사용권이 부여된 자료에 동시에 액세스하는 최대 사용자 수(네트워크 기반에서 또는 VPN 을 통하여)는 어느 경우에도 허용된 수를 초과하지 아니하며, (iii) 사용권이 부여된 자료의 모든 사본은 사용권이 부여된 자료와 함께 제공된 기술적 보호 장치(만일 있다면)와 함께 독점적으로 설치되고 액세스되며, (iv) VPN 연결은 안전하고 최신 산업 기준 암호화와 보호 방법에 따름을 말합니다.

별지 B

사용권 유형

1. 독립 실행형(개별) 사용권. 사용권 증명서에 사용권 유형이 “독립 실행형 사용권” 또는 “개별 사용권”으로 지정되어 있는 경우, 사용권은 해당 사용권 증명서에 명시된 사용권이 부여된 자료의 특정 릴리스의 사본을 한 대(1)의 컴퓨터에 독립 실행형 기반으로 설치할 수 있고, 오로지

사용권자의 직원이 사용권자의 내부 사업 목적으로만 사용권이 부여된 자료의 사본에 액세스하도록 허용합니다. 또한, 사용권자는 그러한 사용권이 부여된 자료의 추가 복사본 하나를 한 대(1)의 추가 컴퓨터에 독립 실행형 기반으로 설치할 수 있습니다. 다만, (i) 사용권이 부여된 자료의 추가 복사본 각각은 주된 사본으로서 동일인에 의해서만 액세스되고, (ii) 그 사람은 사용권(만일 사용권자가 개인인 경우) 또는 사용권자의 직원이며, (iii) 그 사람은 오직 그의 통상 근무지로부터 떨어져 있는 동안 업무를 수행하기 위해서만 그리고 사용권자의 내부적 사업상 필요를 위해서만, (iv) 주된 사본과 추가 복사본은 동시에 액세스되지 아니하여야 합니다. 독립 실행형(개별) 사용권은 본 계약에 달리 규정되지 아니하는 한 영구적인 기간입니다.

2. 다중 시트 독립 실행형 사용권. 사용권 증명서에 사용권 유형이 “다중 시트 독립 실행형 사용권”으로 지정되어 있는 경우, 사용권자는 해당 사용권 증명서에 명시된 사용권이 부여된 자료의 특정 릴리스의 사본을 허용된 최대 대수의 컴퓨터에 독립 실행형 기반으로 설치할 수 있고, 오로지 사용권자의 직원이 사용권자의 내부 사업 목적으로만 사용권이 부여된 자료의 사본에 액세스하도록 허용합니다. 또한, 사용권자는 그러한 사용권이 부여된 자료의 추가 복사본을 허용된 수의 컴퓨터 대수에 이를 때까지 추가적인 컴퓨터에, 독립 실행형 기반으로 설치할 수 있습니다. 다만, (i) 사용권이 부여된 자료의 그러한 추가 복사본 각각은 주된 사본으로서 동일인에 의해서만 액세스되고, (ii) 그 사람은 사용권(만일 사용권자가 개인인 경우) 또는 사용권자의 직원이며, (iii) 그 사람은 오직 그의 통상 근무지로부터 떨어져 있는 동안 업무를 수행하기 위해서만 그리고 사용권자의 내부적 사업상 필요를 위해서만, (iv) 주된 사본과 추가 복사본은 동시에 액세스되지 아니하여야 합니다. 다중 시트 독립 실행형 사용권은 본 계약에 달리 규정되지 아니하는 한 영구적인 기간입니다.

3. 네트워크 사용권. 사용권 증명서에 사용권이 부여된 자료의 사용권 유형이 “네트워크 사용권”으로 지정되어 있는 경우, 사용권자는 해당 사용권 증명서에 지정된 사용권이 부여된 자료의 지정된 릴리스의 복사본을 컴퓨터에 설치하고, 허용된 최대 동시 사용자 수가 허용된 최대 사용자 수 또는 Hypertherm 사용권 관리자(해당될 경우)에서 지정한 수를 초과하지 않는다면 여러 컴퓨터에서 사용권자 직원이 사용권자의 내부 사업 목적으로만 해당 사용권이 부여된 자료에 액세스하도록 허용할 수 있습니다. 사용권자가 사용권이 부여된 자료의 기본 설치 복사본이 실행되지 않고 기본 설치 복사본과 동일한 약관에만 적용될 경우 해당 기간 동안 핫 백업 서버의 사용권이 부여된 자료에 사용권자가 액세스할 수 있다면 사용권자는 자체 판단에 따라 사용권이 부여된 자료를 핫 백업 서버에 설치할 수도 있습니다. “핫 백업 서버”는 설치된 기본 소프트웨어 복사본과 보충 자료가 실행되지 않고 기본 설치 복사본이 실행되지 않을 경우를 제외하고 소프트웨어 및 보충 자료가 설치되어 있지만 액세스할 수 없는 파일 서버 컴퓨터입니다. 네트워크 사용권은 본 계약에 달리 규정되지 아니하는 한 영구적입니다.

4. 교육용 독립 실행형(개별) 사용권. 사용권 증명서에 사용권 유형이 “교육용 독립 실행형 사용권”으로 지정되어 있는 경우, 사용권자는 해당 사용권 증명서에 명시된 사용권이 부여된 자료의 특정 릴리스의 사본을 허용되는 한 대(1)의 컴퓨터에, 제 6.3 조(영향받는 데이터)에 기재된 특정한 기능 제한에 따라 독립 실행형 기반으로 설치할 수 있고, (a) 사용권자가 학위 부여 또는 인증서 부여 교육 기관인 곳의 교사와 학생(학생은 교육용 독립 실행형(개별) 사용권의 목적상 사용권자의 “직원”으로 간주) 또는 (b) 사용권자가 학생인 경우 학생 또는 (c) 사용권자가 교사인 경우 교사만 오로지 교육 목적으로 사용권이 부여된 자료 사본에 액세스할 수 있습니다. 사용권자가 학위 부여 또는 인증서 부여 교육 기관인 경우 교육용 독립 실행형(개별) 사용권은 본

계약에 별도로 명시되지 않은 경우 영구적입니다. 사용권자가 교사인 교육용 독립 실행형(개별) 사용권은 본 계약서에 특별히 명시되지 않은 경우 해당 사용권 증명서에 지정된 기간 동안 사용할 수 있으며, 해당 기간이 없는 경우 또는 사용권이 무료로 부여된 경우 Hypertherm 에서 특별히 명시한 경우가 아니라면 설치일로부터 12 개월이며, 사용권자가 지불한 경우에는 영구적입니다. 사용권자가 교사인 교육용 독립 실행형(개별) 사용권은 본 계약서에서 특별히 명시되지 않은 경우 무료로 사용권이 부여된 경우 12 개월 또는 사용권자가 사용권을 지불한 경우 영구적입니다.

5. 교육용 다중 시트 독립 실행형 사용권. 사용권 증명서에 사용권 유형이 “교육용 멀티 시트 독립 실행형 사용권”으로 지정되어 있는 경우, 사용권자는 해당 사용권 증명서에 명시된 사용권이 부여된 자료의 특정 릴리스의 사본을 허용되는 최대 수의 컴퓨터에, 제 6.3 조(영향받는 데이터)에 기재된 특정한 기능 제한에 따라 독립 실행형 기반으로 설치할 수 있고, 오로지 학생(학생은 교육용 네트워크 사용권의 목적상 사용권자의 “직원”으로 간주) 및 교사만 오로지 교육 목적으로, 상업적, 전문적 또는 영리 목적으로 운영되는 곳이 아닌 곳에서만 사용권이 부여된 자료 사본에 액세스할 수 있습니다. 교육용 다중 시트 독립 실행형 사용권은 본 계약에 달리 규정되지 아니하는 한 영구적입니다.

6. 교육용 네트워크 사용권. 사용권 증명서에 사용권 유형이 “교육용 네트워크 사용권”으로 지정되어 있는 경우, 사용권자는 해당 사용권 증명서에 명시된 사용권이 부여된 자료의 특정 릴리스의 사본을 한 대의 파일 서버 컴퓨터에, 제 6.3 조(영향받는 데이터)에 기재된 특정한 기능 제한에 따라 설치할 수 있고 네트워크 기반에서 여러 대의 컴퓨터에서 해당 사용권이 부여된 자료에 액세스할 수 있고, 오로지 학생(학생은 교육용 네트워크 사용권의 목적상 사용권자의 “직원”으로 간주) 및 교사만 오로지 교육 목적으로, 동시에 사용할 권한 있는 최대 사용자수를 넘지 않는 범위에서, 상업적, 전문적 또는 영리 목적으로 운영되는 곳이 아닌 곳에서만 사용권이 부여된 자료 사본에 액세스할 수 있습니다. 교육용 네트워크 사용권은 본 계약서에서 특별히 명시되지 않은 경우 무료로 사용권이 부여된 경우 12 개월 또는 사용권자가 사용권을 지불한 경우 영구적입니다.

7. 개인 학습용 사용권. 만일 해당 사용권 증명서에 사용권 유형이 “개인 학습용 사용권”으로 지정되어 있는 경우, 사용권자는 해당 사용권 증명서에 명시된 사용권이 부여된 자료의 특정 릴리스의 사본을 한 대(1)의 컴퓨터에, 제 6.3 조(영향받는 데이터)에 기재된 특정한 기능 제한에 따라, 독립 실행형 기반으로 설치할 수 있고, 오로지 사용권에 의하여, 개별적으로, 오로지 개인 학습 목적으로, 그리고 연구실이나 교실이 아닌 장소에서만 그리고 상업적, 직업적(전문적) 또는 영리 목적으로 실시되는 것이 아닌 경우에만 그와 같은 사용권이 부여된 자료 사본에 대한 액세스를 허용할 수 있습니다 개인 학습용 사용권 독립 실행형은 해당 사용권 증명서에 명시된 정하여진 기간 동안입니다. 만일 그러한 기간이 특정되어 있지 아니하다면, 그기간은 설치부터 12 개월입니다.

8. 평가판/데모 버전/평가 버전. 만일 Hypertherm 이 해당 사용권 증명서에 사용권 유형을 “데모 버전”, “평가판”, “평가 버전”, “재판매금지” 또는 “NFR” 버전(각, “평가판 사용권”)으로 특정한 경우, 사용권자는 해당 사용권 증명서에 명시된 사용권이 부여된 자료의 특정 릴리스의 사본을 한 대(1)의 컴퓨터에, 제 6.3 조 (영향받는 데이터)에 기재된 특정한 기능 제한에 따라, 독립 실행형 기반으로 설치할 수 있고, 오로지 사용권의 인력에 의하여, 오로지 평가 목적으로 동시에 사용할 권한 있는 최대 사용자수는 한 명(1)을 넘지 아니하는 한도에서 그리고 오직 사용권자의

근무지에서 그와 같은 사용권이 부여된 자료의 사본에 대한 액세스를 허용할 수 있습니다. 평가 사용권은 해당 사용권 증명서에 명시된 정하여진 기간 동안입니다. 만일 그러한 기간이 특정되어 있지 아니하다면, 그 기간은 설치부터 30 일 또는 Hypertherm 이 서면으로 달리 승인한 기간 동안입니다.

9. 세션 전용 네트워크 사용권. 사용권 증명서에 사용권이 부여된 자료의 사용권 유형이 “세션 전용 네트워크 사용권”으로 지정되어 있는 경우, 사용권자는 해당 사용권 증명서에 지정된 사용권이 부여된 자료의 지정된 릴리스의 복사본을 컴퓨터에 설치하고, 허용된 최대 동시 세션 수가 허용된 최대 사용자 수 또는 Hypertherm 사용권 관리자 도구(해당될 경우)에서 지정한 수를 초과하지 않는다면 지원되는 가상 응용 프로그램을 통해 여러 컴퓨터에서 사용권자 직원이 사용권자의 내부 사업 목적으로만 해당 사용권이 부여된 자료에 액세스하도록 허용할 수 있습니다. 이 세션 전용 네트워크 사용권 목적상, (a) “세션”은 지원 가상화 응용 프로그램을 통해 연결된 두 대의 컴퓨터 간에 하나의 상호 작용 정보 교환으로 정의되고, (b) “지원 가상화 응용 프로그램(Supported Virtualization Application)”은 사용권이 부여된 자료를 위한 사용자 문서에서 Hypertherm 이 지원한다고 명시된 제 3 자의 가상화 응용 프로그램 또는 수단입니다. 지원되는 가상화 응용 프로그램에 관하여, 사용권자는 이용 가능한 세션 트래킹 메커니즘을 활성화하고, 그러한 세션 트래킹 메커니즘을 비활성화하지 아니하며, 그러한 세션 트래킹 메커니즘에 의하여 생성된 모든 기록을 유지한다는 데 동의합니다. 세션 특정 네트워크 사용권은 본 계약에 달리 규정되지 아니하는 한 영구적인 기간입니다.